

## ІНСТРУКЦІЯ

для медичного застосування лікарського засобу

УРОЛЕСАН®

(UROLESAN)

### **Склад:**

*діючі речовини:* 1 капсула містить Уролесану® екстракту густого отриманого з суміші екстрактів рідких з *Daucus carota* L., fructus (моркви дикої плодів) (1:1), *Humulus lupulus* L., flos (хмелю шишок) (1:1), *Oreganum vulgare* L., herba (материнки трави) (1:1) у співвідношенні 1/1,4/1, екстрагент - етанол 96 % об./об., в перерахуванні на 10 % вологу - 10,70 мг, *Mentha x piperita* L., aetheroleum (олія м'яти перцевої) - 7,46 мг, *Abies sibirica* L., aetheroleum (олія ялиці сибірської) - 25,50 мг.

*допоміжні речовини:* магнію алюмометасилікат; олія рицинова; магнію карбонат важкий; тальк; лактоза, моногідрат; динатрію едетат (трилон Б); крохмаль картопляний.

Лікарська форма. Капсули.

*Основні фізико-хімічні властивості:* тверді желатинові капсули номером «0», корпус і кришечка зеленого кольору. Вміст капсули - гранульований порошок та/або ущільнена маса від жовто-сірого до сіро-коричневого кольору з зеленуватим відтінком з вкрапленнями та запахом олій м'яти перцевої та ялиці. Допускається наявність агломератів, які розсипаються при натисканні.

Фармакотерапевтична група. Засоби, які застосовуються в урології.

Код АТХ G04B X.

### **Фармакологічні властивості.**

Комбінований препарат рослинного походження. Складові препарату Уролесан® зменшують запальні явища в сечовивідних шляхах та нирках, сприяють посиленому кровообігу нирок та печінки, проявляють діуретичну, антибактеріальну, жовчогінну дію, утворюють захисний колоїд у сечі та нормалізують тонус гладкої мускулатури верхніх сечовивідних шляхів та жовчного міхура.

Уролесан® збільшує виділення сечовини та хлоридів, сприяє виведенню дрібних конкрементів та піску із сечового міхура і нирок.

## **Клінічні характеристики.**

### *Показання.*

Гострі та хронічні інфекції сечовивідних шляхів та нирок (цистити та пієлонефрити); сечокам'яна хвороба та сечокислий діатез (профілактика утворення конкрементів після їх видалення); хронічні холецистити (в тому числі калькульозні), дискінезії жовчних шляхів, жовчокам'яна хвороба.

### *Протипоказання.*

- Підвищена чутливість до компонентів препарату;
- гастрити (за винятком гастритів із секреторною недостатністю), виразкова хвороба шлунка та дванадцятипалої кишки.

***Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.*** Не вивчалась.

### ***Особливості застосування.***

Не застосовувати препарат у випадку, якщо діаметр конкрементів перевищує 3 мм.

Препарат містить допоміжні речовини лактозу та крохмаль картопляний, тому пацієнтам із рідкісними спадковими формами непереносимості галактози, недостатністю лактази, синдромом глюкозо-галактозної мальабсорбції, або з підвищеною чутливістю чи непереносимістю глютену не можна застосовувати препарат в цій лікарській формі.

### ***Застосування у період вагітності або годування груддю.***

Застосування препарату в період вагітності або годування груддю не вивчалось.

***Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або іншими механізмами.*** Не вивчалась.

Спосіб застосування та дози.

Препарат приймати внутрішньо перед їдою.

*Рекомендовані дози для дорослих та дітей віком від 14 років:* по 1 капсулі 3 рази на добу. При гострих станах (у т.ч. при нирковій та печінковій коліках) тривалість курсу терапії становить від 5 до 7 днів, при хронічних станах – від 7 днів до 1 місяця. При виникненні ниркової та печінкової колік разову дозу можна однократно підвищити до 2 капсул, після цього на наступний прийом повернутись до звичайної разової дози (1 капсула).

### ***Діти.***

Дітям до 14 років необхідно призначати Уролесан® у формі сиропу або рідини.

### ***Передозування.***

При передозуванні можливі: нудота, запаморочення, посилення седативного ефекту препарату.

***Лікування:*** Терапія симптоматична. Інтенсивне тепле пиття, спокій, активоване вугілля, атропіну сульфат (0,0005-0,001 г).

### ***Побічні реакції.***

Зазвичай Уролесан® добре переноситься. При застосуванні препарату можливі:

*з боку травного тракту:* диспепсичні розлади (включаючи нудоту, блювання);

*алергічні реакції,* у тому числі гіперемія, кропив'янка, відчуття свербіж, почервоніння обличчя, шкірні висипання, ангіоневротичний набряк (включаючи відчуття першіння у горлі, затруднення дихання, набряк обличчя, язика);

*з боку центральної та периферичної нервової системи:* запаморочення, загальна слабкість;

*з боку серцево-судинної системи:* артеріальна гіпертензія, гіпотензія, біль в області серця.

***Термін придатності.*** 3 роки.

***Умови зберігання.*** Зберігати в оригінальній упаковці при температурі не вище 25°C. Зберігати в недоступному для дітей місці.

***Упаковка.*** По 10 капсул у блістері, по 4 блістери в пачці.

***Категорія відпуску.*** Без рецепта.

***Виробник.*** ПАТ «Київмедпрепарат».

## **Місцезнаходження виробника та його адреса місця провадження діяльності.**

Україна, 01032, м. Київ, вул. Саксаганського, 139.

## ИНСТРУКЦИЯ

по медицинскому применению лекарственного средства

УРОЛЕСАН®

(UROLESAN)

### **Состав:**

*действующие вещества:* 1 капсула содержит Уролесана® экстракта густого полученного со смеси экстрактов жидких с *Daucus carota* L., fructus (моркови дикой плоды) (1:1), *Humulus lupulus* L., flos (хмеля шишек)/ *Oreganum vulgare* L., herba (душицы травы) (1/1,4/1), экстрагент – этанол 96 % об./об., в пересчете на 10 % влагу – 10,70 мг, *Mentha x piperita* L., aetheroleum (масла мяты перечной) – 7,46 мг, *Abies sibirica* L., aetheroleum (масла пихты) – 25,50 мг.

*вспомогательные вещества:* магния алюмометасиликат; масло касторовое; магния карбонат тяжелый; тальк; лактоза, моногидрат; динатрия эдетат (трилон Б); крахмал картофельный.

Лекарственная форма. Капсулы.

*Основные физико-химические свойства:* твердые желатиновые капсулы № 0, корпус и крышечка зеленого цвета. Содержимое капсулы – гранулированный порошок и/или уплотненная масса от желто-серого до серо-коричневого цвета с зеленоватым оттенком с вкраплениями и запахом масел мяты перечной и пихты. Допускается наличие агломератов, рассыпающихся при надавливании.

Фармакотерапевтическая группа. Средства, применяемые в урологии.

Код АТХ G04B X.

### **Фармакологические свойства.**

Комбинированный препарат растительного происхождения. Составляющие препарата Уролесан® уменьшают воспалительные явления в мочевыводящих путях и почках, способствуют усиленному кровоснабжению почек и печени, оказывают диуретическое,

антибактериальное, желчегонное действие, образуют защитный коллоид в моче и нормализуют тонус гладкой мускулатуры верхних мочевых путей и желчного пузыря.

Уролесан® увеличивает выделение мочевины и хлоридов, способствует выведению мелких конкрементов и песка из мочевого пузыря и почек.

### **Клинические характеристики.**

#### *Показания.*

Острые и хронические инфекции мочевыводящих путей и почек (циститы и пиелонефриты); мочекаменная болезнь и мочекислый диатез (профилактика образования конкрементов после их удаления); хронические холециститы (в том числе калькулезные), дискинезии желчных путей, желчекаменная болезнь.

#### *Противопоказания.*

- Повышенная чувствительность к компонентам препарата;
- гастриты (кроме гастритов с секреторной недостаточностью), язвенная болезнь желудка и двенадцатиперстной кишки.

***Взаимодействие с другими лекарственными средствами и другие виды взаимодействий.*** Не изучалось.

***Особенности применения.*** Не применять препарат в случае, если диаметр конкрементов превышает 3 мм.

Препарат содержит вспомогательные вещества лактозу и крахмал кукурузный, поэтому пациентам с редкими наследственными формами непереносимости галактозы, недостаточностью лактазы, синдромом глюкозо-галактозной мальабсорбции или с повышенной чувствительностью или непереносимостью глютена нельзя применять препарат в этой лекарственной форме.

#### ***Применение в период беременности или кормления грудью.***

Применение препарата в период беременности или кормления грудью не изучалось.

***Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или другими механизмами.*** Не изучалась.

*Способ применения и дозы.*

Препарат принимать внутрь до еды.

*Рекомендуемые дозы для взрослых и детей в возрасте от 14 лет:* по 1 капсуле 3 раза в сутки. При острых состояниях (в т.ч. при почечной и печеночной коликах) продолжительность курса терапии составляет от 5 до 7 дней, при хронических состояниях – от 7 дней до 1 месяца. При возникновении почечной и печеночной колики разовую дозу можно однократно повысить до 2 капсул, затем на последующий прием вернуться к обычной разовой дозе (1 капсула).

### ***Дети.***

Детям до 14 лет необходимо назначать Уролесан® в форме сиропа или жидкости.

### ***Передозировка.***

При передозировке возможны: тошнота, головокружение, усиление седативного эффекта препарата.

*Лечение:* Терапия симптоматическая. Обильное теплое питье, покой, активированный уголь, атропина сульфат (0,0005-0,001г).

### ***Побочные реакции.***

Обычно Уролесан® хорошо переносится. При применении препарата возможны:

*со стороны пищеварительного тракта:* диспепсические явления (включая тошноту, рвоту);

*аллергические реакции,* в том числе гиперемия, крапивница, чувство зуда, покраснение лица, кожная сыпь, ангионевротический отек (включая чувство першения в горле, затруднение дыхания, отек лица, языка);

*со стороны центральной и периферической нервной системы:* головокружение, общая слабость;

*со стороны сердечно-сосудистой системы:* артериальная гипертензия, гипотензия, боль в области сердца

***Срок годности.*** 3 года.

**Условия хранения.** Хранить в оригинальной упаковке при температуре не выше 25 °С. Хранить в недоступном для детей месте.

Упаковка. По 10 капсул в блистере, по 4 блистера в пачке.

Категория отпуска. Без рецепта.

**Производитель.** ПАО «Киевмедпрепарат»

**Местонахождение производителя и его адрес места ведения деятельности.**

Украина, 01032, г. Киев, ул. Саксаганского, 139.